



Condicionador
de Porcelanas

Mantener fuera do alcance de crianças
Mantener fuera del alcance de los niños
Keep out of reach of children

Uso profesional
Uso profesional
Professional use

DENTSPLY Indústria e Comércio Ltda.

Rua José Francisco de Souza, 1926 - Distrito Industrial,
Praia de Pinheiros - São Paulo - SP, CEP: 05353-412 - CNPJ: 3116239/0001-55
Fones: (11) 3046-2222 (atendimento ao consumidor)
SAC: 0800 771 2226 (11) 3046 2222 (Somente no Brasil)
ANVISA: 1086370043
Responsável Técnico: Luiz Carlos Crepaldi - CRO-SP:
042083936 - Indústria Brasileira



100-PIR-D-FU 0098 - 06.21.235.0000 - Rev. 00



Condicionador
de Porcelanas

Português

CONDICIONADOR DE PORCELANAS

Condicionadores ácidos

APRESENTAÇÃO

06133020000 - Embalagem contendo 01 seringa de 2,5ml.

COMPOSIÇÃO

Ácido fluorídrico a 10%, Água, Espessante e Corante.

INDICAÇÕES DE USO

O Condicionador de Porcelanas é um gel a base de ácido fluorídrico na concentração de 10% indicado para o condicionamento ácido de porcelanas com o objetivo de aumentar a adesão à restauração.

PRECAUÇÕES/ADVERTÊNCIAS

- Somente para uso odontológico.
- Uso profissional.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Altas temperaturas podem levar a baixa performance e alteração em sua consistência.
- O uso prolongado pode causar o sobrecondicionamento da peça protética, isto é, o condicionamento excessivo da peça protética, danificando-a.
- Este produto contém ácido fluorídrico, evite o contato com o esmalte, dentina, olhos e pele. Caso ocorra contato, lave com água saturada com bicarbonato de sódio. Para olhos e pele, persistindo a irritação, procure assistência médica.
- A utilização de EPI (equipamento de proteção individual) é obrigatória. O Cirurgião Dentista ou auxiliar, durante a sua manipulação, devem portar de: óculos de proteção, gorro, máscara, luvas e um jaleco.
- Recomenda-se que o Condicionador de Porcelanas seja utilizado com ponta aplicadora plástica do tipo universal descartável (comumente encontrada no mercado). Após o uso do produto, a ponta aplicadora deve ser removida e descartada. A utilização de pontas aplicadoras, que não a recomendada pelo fabricante, é de responsabilidade do profissional.

INSTRUÇÕES PASSO A PASSO

REPARO DE PORCELANAS

- 1- Prepare um bisel de 2-3mm de extensão, jatear com óxido de alumínio e lavar com spray de água.
- 2- Faça o ataque ácido na porcelana com o Condicionador de Porcelana por 4-5 minutos, lavar, enxaguar bem e secar completamente.
- 3- Aplique o Silano Agente de Ligação Dentsply¹ de acordo com as instruções de uso.
- 4- Aplique o adesivo e o compósito de acordo com as instruções do fabricante.

REPARO DE PORCELANA / METAL

- 1- Prepare a porcelana (bisel de 2-3mm).
- 2- Jateie com óxido de alumínio o metal e a porcelana, lave com spray de água e seque.
- 3- Aplique o Condicionador de Porcelana somente na superfície da porcelana por 4-5 minutos, lavar enxaguar e secar.
- 4- Aplique o adesivo e o compósito de acordo com as instruções do fabricante.

REPARO DE COMPÓSITOS HÍBRIDOS

- 1- Prepare um bisel de 2-3mm, jatear com óxido de alumínio e lavar com água.
- 2- Aplique o Condicionador de Porcelana sobre a restauração, por 60 segundos, lavar com spray de água e secar completamente.
- 3- Aplique o Silano Agente de Ligação Dentsply¹ de acordo com as instruções.
- 4- Aplique o adesivo e o compósito de acordo com as instruções do fabricante.

PREPARO DE FACETAS VENEER DE PORCELANA

- 1- Isole a face externa das facetas veneer de porcelana com cêra.
- 2- Aplique o Condicionador de Porcelanas na face interna da faceta veneer de porcelana por 4-5 minutos, lave cuidadosamente com spray de água ou banho ultrassônico e seque.
- 3- Aplique o Silano Agente de Ligação Dentsply¹ de acordo com as instruções.
- 4- Proceda a cimentação com o cimento resinoso EnForce com Fluor¹, conforme instruções para a cimentação adesiva de facetas veneer de porcelana.

¹Produtos vendidos Separadamente.

CUIDADOS DE CONSERVAÇÃO

Mantem ao abrigo de calor e umidade.

CONDIÇÕES DE MANIPULAÇÃO

Não há condições especiais de manipulação. Descartar o produto conforme legislações locais.

EFEITOS ADVERSOS:

Resposta alérgica ou queimadura caso entre inadvertidamente em contato com o paciente.

PRODUTO DE USO ÚNICO. PROIBIDO REPROCESSAR

Nº LOTE

Vide Rótulo.

PRAZO DE VALIDADE

2 anos.

ATENÇÃO:

Verifique a correlação da versão destas instruções de uso com o produto adquirido indicado na embalagem. Para obter gratuitamente estas instruções de uso em formato impresso, solicite nosso atendimento pelo telefone 0800 771 2226 (somente Brasil) ou pelo e-mail atendimento@dentsplysirona.com

3ª dobra

3ª dobra

2ª dobra

2ª dobra

1ª dobra

1ª dobra

ACONDICIONADOR DE PORCELANAS

Acondicionadores Ácidos

Español

PRESENTACIÓN

06133020000 - Jeringa con 2,5mL.

COMPOSICIÓN

Ácido fluorhídrico al 10%, Espesante y Colorante

USO INDICADO

El acondicionador de porcelana es un gel a base de ácido fluorhídrico al 10% adecuado para el acondicionamiento ácido de porcelana con el tienen como objetivo aumentar la adhesión a la restauración.

PRECAUCIONES, ADVERTENCIAS Y CUIDADO ESPECIAL

- Solo para uso dental.
- Uso profesional.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Las altas temperaturas pueden provocar un rendimiento deficiente y cambios en la consistencia.
- El uso prolongado puede provocar un sobrecondicionamiento de la parte protésica, es decir, un sobrecondicionamiento de la parte protésica, dañándola.
- Este producto contiene ácido fluorhídrico, evite el contacto con el esmalte, dentina, ojos y piel. Si ocurre el contacto, lavar con agua saturada con bicarbonato de sodio. Para los ojos y la piel, si la irritación persiste, busque atención médica.
- Es obligatorio el uso de EPI (equipo de protección individual). El Cirujano Dentista o asistente, durante su manipulación, deberá llevar: gafas, gorro, mascarilla, guantes y bata de laboratorio.
- Se recomienda que el acondicionador de porcelana se utilice con una punta aplicadora de plástico desechable universal (que se encuentra comúnmente en el mercado). Después de usar el producto, la punta del aplicador debe retirarse y desecharse. El uso de puntas aplicadoras, distintas de las recomendadas por el fabricante, es responsabilidad del profesional.

INSTRUCCIONES PARA USO DEL PRODUCTO

REPARACION DE PORCELANAS

- 1- Preparar un bisel de 2-3mm de extensión, pasar óxido de aluminio y lavar con spray de agua.
- 2- Hacer el grabado ácido de la porcelana con el Acondicionador de Porcelana durante 4-5 minutos, lavar, enjuagar y secar bien.
- 3- Aplicar Dentsply¹ Binding Agent Silane según las instrucciones de uso.
- 4- Aplicar el adhesivo y el composite de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

REPARACIÓN DE PORCELANA / METAL

- 1- Preparar la porcelana (bisel 2-3mm).
- 2- Desgastar el metal y la porcelana con óxido de aluminio, lavar con spray de agua y secar.
- 3- Aplicar el Acondicionador de Porcelana sólo en la superficie de porcelana durante 4-5 minutos, lavar, enjuagar y secar.
- 4- Aplicar el adhesivo y el composite de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

PREPARACIÓN DE COMPOSITES HIBRIDOS

- 1- Preparar un bisel de 2-3mm de extensión, pasar óxido de aluminio y lavar con spray de agua.
- 2- Aplicar Acondicionador de Porcelana sobre la restauración durante 60 segundos, lavar con spray de agua y secar bien.
- 3- Aplicar Dentsply¹ Bonding Agent Silane según las instrucciones.
- 4- Aplicar adhesivo o composite de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

PREPARACIÓN DE CARILLAS VENEER DE PORCELANA

- 1- Aislar la cara externa de las carillas de porcelana con cera.
- 2- Aplicar acondicionador de porcelana en la cara interna de la carilla de porcelana durante 4-5 minutos, lavar con cuidado con spray de agua o baño de ultrasonido y secar.
- 3- Aplicar Dentsply¹ Bonding Agent Silane según las instrucciones.
- 4- Cementación con cemento de resina EnForce Fluorine[®], según las instrucciones para la cementación adhesiva de carillas de porcelana.

¹Los productos se venden por separado.

ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

Mantener alejado del calor y la humedad.

CONDICIONES DE MANEJO

No existen condiciones especiales de manipulación. Deseche el producto de acuerdo con la legislación local.

EFFECTOS ADVERSOS:

Respuesta alérgica o quemadura si inadvertidamente entra en contacto con el paciente.

PRODUCTO DE UN SOLO USO. REPROCESAMIENTO PROHIBIDO

FECHA DE FABRICACIÓN Y LOTE

Ver la etiqueta.

PLAZO DE VALIDEZ

2 Años.

ATENCIÓN: Verifique la correlación de la versión de estas instrucciones de uso con el producto comprado indicado en el paquete.

Para obtener estas instrucciones de uso de forma gratuita en formato impreso, solicite nuestro servicio llamando al 0800771 2226 (solo en Brasil) o por correo electrónico a atendimento@dentsplysirona.com

DENTSPLY PORCELAIN CONDITIONER

Acid Conditioners

English

PRESENTATION

0613300000 - Package containing 01 2.5ml syringe

COMPOSITION

Hydrofluoric acid at 10%, Water, Thickener, and Coloring.

INDICATIONS FOR USE

Porcelain Conditioner is a 10% hydrofluoric acid-based gel suitable for acid conditioning of porcelain with the aim to increase adhesion to the restoration.

PRECAUTIONS/WARNINGS

- For dental use only.
- Professional use.
- Keep out of the reach of children.
- High temperatures can lead to poor performance and change in consistency.
- Prolonged use can cause overconditioning of the prosthetic part, that is, over-conditioning of the prosthetic part, damaging it.
- This product contains hydrofluoric acid, avoid contact with enamel, dentin, eyes and skin. If contact occurs, wash with water saturated with sodium bicarbonate. For eyes and skin, if irritation persists, get medical attention.
- The use of PPE (personal protection equipment) is mandatory. The Dental Surgeon or assistant, during its manipulation, must wear: goggles, cap, mask, gloves and a lab coat.
- It is recommended that the Porcelain Conditioner be used with a universal disposable plastic applicator tip (commonly found on the market). After using the product, the applicator tip must be removed and discarded. The use of applicator tips, other than those recommended by the manufacturer, is the responsibility of the professional. o, a ponta aplicadora deve ser removida e descartada. A utilização de pontas aplicadoras, que não a recomendada pelo fabricante, é de responsabilidade do profissional.

STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS

REPAIR OF PORCELAINS

- 1- Prepare a bezel of 2-3 mm, blast with aluminum oxide and wash with water spray.
- 2- Do the acid attack on the porcelain with the Porcelain Conditioner for 4-5 minutes, wash, rinse well, and dry completely.
- 3- Apply Dentsply¹ Binding Agent Silane according to the instructions for use.
- 4- Apply the adhesive and the composite according to the instructions from the manufacturer.

REPAIR OF PORCELAIN / METAL

- 1- Prepare the porcelain (bezel of 2-3mm).
- 2- Blast the metal and the porcelain with aluminum oxide, wash with water spray and dry.
- 3- Apply the Porcelain Conditioner only on the porcelain surface for 4-5 minutes, wash, rinse, and dry.
- 4- Apply the adhesive and the composite according to the instructions from the manufacturer.

REPAIR OF HYBRID COMPOSITES

- 1- Prepare a bezel of 2-3mm, blast with aluminum oxide and wash with water.
- 2- Apply the Porcelain Conditioner over the restoration, for 60 seconds, wash with water spray, and dry completely.
- 3- Apply Dentsply¹ Bonding Agent Silane according to the instructions.
- 4- Apply the adhesive and the composite according to the instructions from the manufacturer.

PREPARATION OF PORCELAIN VENEER FACETS

- 1- Isolate the external face of the porcelain veneer facets with wax.
- 2- Apply the Porcelain Conditioner on the internal face of the porcelain veneer facet for 4-5 minutes, wash carefully with water spray or ultrasonic bath and dry.
- 3- Apply Dentsply¹ Bonding Agent Silane according to the instructions.
- 4- Cementation with EnForce Fluorine[®] resin cement, as instructed for adhesive cementation of porcelain veneer veneers.

¹Products sold separately

CARE FOR STORAGE

Keep away from heat and humidity.

HANDLING CONDITIONS

There are no special handling conditions. Dispose of the product according to local legislation.

ADVERSE EFFECTS:

Allergic response or burn if inadvertently comes into contact with the patient.

SINGLE USE PRODUCT. PROHIBITED REPROCESSING

LOT Nº

See Label.

VALIDITY

2 years.

ATTENTION: Check the correlation of the version of these instructions for use with the product purchased indicated on the package.

To obtain these instructions for use free of charge in printed format, request our service by calling 0800 771 2226 (Brazil only) or by e-mail atendimento@dentsplysirona.com